



# Des outils pour favoriser les apprentissages

Ouvrage de référence  
pour les écoles de la  
maternelle à la 8<sup>e</sup> année

---

# ***DES OUTILS POUR FAVORISER LES APPRENTISSAGES***

*Ouvrage de référence pour les écoles  
de la maternelle à la 8<sup>e</sup> année*

**2005**

Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba

---

## Données de catalogage avant publication (Canada)

371.3 Des outils pour favoriser les apprentissages : ouvrage de référence pour les écoles de la maternelle à la 8<sup>e</sup> année.

ISBN : 0-7711-3474-6

1. Stratégies d'apprentissages – Manitoba. 2. Enseignement, Systèmes d' – Manitoba.  
3. Apprentissage – Évaluation. I. Manitoba. Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba.

Dépot légal – 3<sup>e</sup> trimestre 2005  
Bibliothèque nationale du Canada

Tous droits réservés ©2005, la Couronne du chef du Manitoba représentée par le ministre de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse, Division du Bureau de l'éducation française, 1181, avenue Portage, salle 509, Winnipeg (Manitoba) R3G 0T3 Canada, téléphone : (204) 945-6916 ou 1 800 282-8069, poste 6916; télécopieur : (204) 945-1625; courriel : [bef@merlin.mb.ca](mailto:bef@merlin.mb.ca)

Tous les efforts ont été faits pour citer les sources et respecter la *Loi sur le droit d'auteur*. Si, dans certains cas, des omissions ou des erreurs se sont produites, prière d'en informer Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba pour qu'elles soient rectifiées.

Dans le présent document, les termes de genre masculin sont utilisés pour désigner les personnes englobant à la fois les femmes et les hommes; ces termes sont utilisés sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

## Remerciements

---

Le Bureau de l'éducation française tient à remercier sincèrement les personnes suivantes qui ont participé à l'élaboration du présent document *Des outils pour favoriser les apprentissages : ouvrage de référence pour les écoles de la maternelle à la 8<sup>e</sup> année*. Leur travail enthousiaste et assidu est fort apprécié.

Florence La Pointe  
Conseillère en français langue  
seconde – immersion (M à 8) Bureau de l'éducation française

Paule Buors  
Conseillère en français langue  
première (M à 8) Bureau de l'éducation française

François Lentz  
Conseiller en français langue première  
et langue seconde – immersion (S1 à S4) Bureau de l'éducation française

Shelley Warkentin  
Conseillère en anglais (ELA) – immersion  
et français langue première Bureau de l'éducation française

Mariannick Petit  
Traductrice Motsart

Gérald Fouasse  
Réviseur Services GF Services

Suzanne Châtelain  
Opératrice en éditique Bureau de l'éducation française

Jeannette Lopez  
Opératrice en éditique Bureau de l'éducation française

Des remerciements également au School Programs Division et tous ceux et celles qui ont contribué au document anglais, *Strategies That Make a Difference*, une annexe de *Foundations for Implementation* distribué par Éducation, Citoyenneté et Jeunesse en 2001.